

SS 2025 Lat. Lektüre-Übung: Seneca, *De tranquillitate animi* TEXT 1 (Karanasiou)

**inquirenti** > inquirō, quisivi, quisitum, ere 3 (quaero) - nach etw. Suchen /

(hier) überprüfen (in +Akk. in se in sich selbst)

quidam, quaedam, quiddam (subst.)/quoddam (adj.) – irgendeiner, ein

gewisser, etwas, (Pl.) einige

**uitium**, ii n. > vitia Nom. Pl. – die Laster / Fehler, Fehltritt, moralische

Schwäche

**apparebant** > appareo, ui, ere 2 – erscheinen, sich zeigen

**in aperto** (> apertum, i n. – das Offene, das Freie) – offen, in der Öffentlichkeit

**manus**, us f. – (hier) Hand / (übert.) Tapferkeit, Wagemut

**prehenderem** > prehendo, prehendi, prehesum, ere 3 – (hier) nehmen,

greifen/ erreichen/ (übert.) deutlich wahrnehmen

**obscuriora** n. Pl. Komparativ > obscurus, a, um – dunkel / (hier) undeutlich/

verborgen / unbekannt / unsicher (*spes* Hoffnung)

**in recessu** (recessus, us m. das Zurückgehen, Zurückweichen / Rückzug /

Abgeschiedenheit / abgelegener Ort) – im Verborgenen

**interuall**um, i n. – Zwischenraum, Abstand, Entfernung / Zwischenzeit /

Freizeit

**redeuntia** Part. Präs. n. Pl. > rediens, redeuntis > redeo, ii/ivi, itum, ire 4 –

zurückkehren / (hier) wiederkehren

**molestissima** (Sperl.) > molestus, a, um – besonders lästig, unangenehm/

ärgerlich

**hostis**, is m./ (selt.) f. – (hier) Feind, Gegner / Ausländer

**uagus**, a, um - unstet, unberechenbar / unbeständig / ungenau, allgemein /

planlos

**assilientes** Part. Präs. m. Pl. > assilio, silui, ire 4 (ad + salio) - heranspringen

**neuter**, neutra, neutrum – keiner von beiden / (Philos.) indifferent/ (Gramm.)

sächlich

**habitus**, us m. – Aussehen, Haltung / Kleidung/ (hier) Zustand, Lage /

Stimmung, Gesinnung/ Eigentümlichkeit

**deprehendo**, ndi, nsum, ere 3 – ergreifen / entdecken/ (hier) wahrnehmen

**fatear** > fateor, fassus sum, fateri 2 – (hier) j-m etw. gestehen, bekennen/

zeigen, verraten

**oderam** > odi Perf. = odivi, (altital. Part. Perf. osus, verhasst und hassend) –

hassen / verschmähen (*dona*)

**rursus** Adv. = rursum – rückwärts / wieder, von neuem / (hier) dagegen,

andererseits

**obnoxius**, a, um – schuldig / unterworfen/ (hier) einem Übel ausgesetzt,

verfallen, einer Gefahr preisgegeben (*periculis*) / demütig,

furchtsam

**querulo** > querulus, a, um – klagend, (hier) kläglich / gern klagend, weinerlich

**morosus**, a, um – (hier) verdrießlich/ eigensinnig / hartnäckig (*morbus*, i m.

Krankheit)

**aegroto** 1 – leiden, krank sein

**tener**, era, erum - zart / jung / nachgiebig / zärtlich, verliebt / weichlich,  
verzärtelt (*mentes*)

**principium**, ii n. - Anfang / Urheber/ Grundlage / Prinzip

**duramentum**, i n. - Dauerhaftigkeit

**robur**, oris n. - Kraft, Stärke / Festigkeit, Härte

**accedo**, cessi, cessum, ere 3 – herankommen / ad + Akk. gelangen/ sich einstellen (*fama*)

**species**, ei f. - das Anschauen, der Blick/ Gestalt/ Schönheit/ Traumbild, Vision/ Bild, Statue

**fama**, ae f. - Gerücht / Meinung/ Urteil / (hier) Ruhm

**suffragium**, ii n. – Stimme, Votum, (hier) Urteil / Abstimmung / Stimmrecht

**mora**, ae f. - Verzögerung, Aufschub / Pause / (hier) Zwischenzeit, im Laufe der Zeit/ Hindernis

**conualesco**, valui, ere 3 - kräftig werden/ an Macht gewinnen/ genesen, sich erholen/ zu Kräften kommen

**uires**, virium f. > vis, vim, vi - Kraft, Stärke/ Mut / Macht/ Gewalt

**fucus**, i m (griech.) – rote Farbe, Purpurfarbe / Schminke/ Schein, Fälschung, Verstellung

**subornantur** > suborno 1 – (heimlich) mit etw. versehen/ j-n insgeheim anstiften

**paulatim** Adv. = paullatim – allmählich / einzeln, einer nach dem anderen

**diuturnitas**, atis f. - lange Dauer, dauernder Bestand (*temporis, pacis, belli*) / dauernder Besitz

**consuetudo**, dinis f. - Gewohnheit, Sitte/ die gewohnte Lebensweise/ allgemeiner Sprachgebrauch

**affert** > affero, attuli, allatum, afferre – herbeibringen/ einen Rat geben (*consilium*)/ bereiten, verursachen (*laetitiam* Freude) / vorbringen (*exemplum*) / bei etw. nützen (aliquid ad + Akk.) /überbringen (*epistulam*) / tragen, hervorbringen

**constantia**, ae f. - Festigkeit, Ruhe / Beständigkeit / Charakterfestigkeit,

Besonnenheit (*animi*) / Übereinstimmung / Beharrlichkeit

**altius** Adv. Komparativ (< altus, a, um) – hoch, laut, weit entfernt, (hier) tief

**figat** > figo, fixi, fixum, ere 3 – fest machen/ fest an etw. Richten (*aliquid in re, re, in rem*) / (hier) fest einprägen (*aliquid in animo, dicta animis*)

**conuersatio**, ionis f. - Umgang, Verkehr, Vertrautheit

**induit** > induo, ui, utum, uere 3 – etw. anziehen / (*se in aliquid*) sich in etw. kleiden/ j-m etw. beilegen/ etw. annehmen, sich etw. aneignen (*spem* Hoffnung) / mit etw. versehen (*animum bonis artibus*)